



**CCHP**  
Health Plan

**PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE**

# **MEDICARE**







LO BÁSICO SOBRE  
**MEDICARE**

# ¿Qué es Medicare y quién puede obtenerlo?

Medicare es un programa de seguro médico para personas de 65 años o más. Algunas personas más jóvenes con ciertas discapacidades y afecciones médicas como la enfermedad renal terminal (ESRD, por sus siglas en inglés) también califican.

**Medicare tiene cuatro partes para diferentes tipos de cobertura:**

Parte

**A**

## **Seguro Hospitalario**

cubre estadías hospitalarias para pacientes internos, atención en un centro de enfermería especializada, cuidados paliativos y algunos cuidados de salud en el hogar.

Parte

**B**

## **Seguro Médico**

cubre visitas al médico, atención ambulatoria, servicios preventivos, pruebas de laboratorio, equipo médico y cierta atención médica domiciliaria.

Parte

**C**

## **Medicare Advantage**

es ofrecida por compañías de seguros privadas e incluye todos los beneficios de la Parte A y la Parte B y, a menudo, incluye cobertura de medicamentos recetados y beneficios adicionales como atención dental y de la vista.

Parte

**D**

## **Cobertura de Medicamentos Recetados de Medicare**

proporciona cobertura de medicamentos recetados. También lo ofrecen compañías de seguros privadas aprobadas por Medicare.

# ¿Cuáles son mis opciones de cobertura de Medicare?

Cuando se inscribe por primera vez en Medicare y durante ciertas épocas del año, usted puede elegir cómo obtener su cobertura de Medicare.

## Hay dos formas principales de obtener Medicare

### Medicare Original (Parte A y B)

- Medicare Original incluye la Parte A (seguro hospitalario) y la Parte B (seguro médico) de Medicare.
- Medicare Original cubre sólo alrededor del 80% de los costos médicos. Usted es responsable del 20% restante.
- Si desea cobertura de medicamentos, puede inscribirse en un plan de medicamentos de Medicare independiente (Parte D).
- Por un costo adicional, también puede comprar cobertura suplementaria o Medigap para ayudar a pagar el 20% de los costos médicos que Medicare no cubre.

---

### Medicare Advantage (Parte C)

- Medicare Advantage es una alternativa todo en uno a Medicare Original. Estos planes “combinados” incluyen la Parte A, la Parte B y, generalmente, la Parte D.
- Los planes generalmente tienen costos de bolsillo más bajos que Medicare Original.
- En muchos casos, usted necesitará consultar a médicos que estén en la red del plan.
- La mayoría de los planes ofrecen beneficios adicionales que Medicare Original no cubre, como visión, audición, cuidado dental y más.
- La mayoría de los planes incluyen cobertura de medicamentos recetados de la Parte D.



**INSCRIPCIÓN  
MEDICARE**

## ¿Cuándo me inscribo en Medicare Original?

**Cuando cumple 65 años**, usted queda automáticamente inscrito en Medicare Original si recibe beneficios de jubilación del Seguro Social o de jubilación ferroviaria. Si no lo inscriben automáticamente, usted puede inscribirse durante su Período de Inscripción (IEP, por sus siglas en inglés). El IEP comienza tres meses antes de que usted cumpla 65 años, durante el mes de su cumpleaños y luego continúa durante tres meses después de su cumpleaños. Por ejemplo, si su cumpleaños es en mayo, su IEP es de febrero a agosto.

## ¿Cómo me inscribo en Medicare?

Si ya recibe beneficios del Seguro Social, usted quedará inscrito automáticamente en Medicare Original (Parte A y Parte B) cuando califique. Si usted no recibe beneficios del Seguro Social y aún no está listo para solicitarlos, esta es la forma más fácil de solicitar Medicare cuando califique:

- 🌐 [www.ssa.gov/medicare/sign-up](http://www.ssa.gov/medicare/sign-up)
- 📞 **1-800-772-1213 (TTY 1-800-325-0778)**  
Lun-vier. 8:00 a.m. – 7:00 p.m.

## ¿Califico para inscribirme en Medicare Advantage (Parte C)?

Usted califica para inscribirse en un plan Medicare Advantage, como los que ofrece CCHP, siempre que tenga las Partes A y B de Medicare y viva en el área de servicio del plan.



## ¿Cuándo me inscribo en Medicare Advantage (Parte C)?

### Período de Inscripción Inicial (IEP)

Comienza tres meses antes de que usted cumpla 65 años, durante el mes de su cumpleaños y luego continúa durante tres meses después de su cumpleaños.

### Período de Inscripción Anual (AEP)

Del 15 de octubre al 7 de diciembre cada año. Aquí es cuando usted puede cambiar de plan o inscribirse en un plan Medicare Advantage si perdió la oportunidad de inscribirse durante su IEP.

### Período de Inscripción Especial (SEP)

Si experimenta un evento de vida que califica, tiene un período de 60 días (conocido como SEP) para inscribirse en un plan.

## ¿Cómo me inscribo en los planes Medicare Advantage de CCHP?

CCHP tiene excelentes opciones de Medicare Advantage para sus necesidades de cobertura médica. Estamos comprometidos a servir a nuestros miembros con nuestra amplia variedad de proveedores y acceso a los mejores hospitales locales.

**Los residentes de los condados de San Francisco y San Mateo con Medicare Original (Parte A y Parte B) pueden inscribirse en los planes Medicare Advantage de CCHP.** Comuníquese con nuestros especialistas en inscripción de Medicare para obtener ayuda con la inscripción:

📞 1-888-749-5029

✉️ [sales@cchphealthplan.com](mailto:sales@cchphealthplan.com)





## ¿Qué son las multas por inscripción tardía?

Las Partes A, B y D de Medicare pueden tener multas por inscripción tardía para las primas si usted no se inscribe en Medicare durante su Período de Inscripción Inicial (IEP).



### Multa de la Parte A

La multa de la Parte A es del 10% si se le exige que pague una prima de la Parte A, y se pagará el doble de la cantidad de años que usted fue elegible para la Parte A pero no se inscribió.



### Multa de la Parte B

La multa de la Parte B es un aumento del 10% en la prima de la Parte B por cada período completo de 12 meses que usted no se inscribió, aunque fue elegible. Esta es una multa de por vida.



### Multa de la Parte D

La multa de la Parte D es el 1% de la prima mensual promedio de medicamentos recetados multiplicada por el número de meses de retraso, redondeada a los 10 centavos más cercanos. La multa generalmente se aplica si usted no está inscrito dentro de los 3 meses posteriores a la Parte A o Parte B de Medicare.

Para entender las multas por inscripción de Medicare, visite:  
[www.medicare.gov/basics/costs/medicare-costs](http://www.medicare.gov/basics/costs/medicare-costs)



**MEDICARE**  
**ELIJA UN PLAN**



## ¿Qué planes Medicare Advantage se ofrecen en CCHP?

Durante generaciones, la misión de CCHP ha sido mejorar la salud de nuestra comunidad brindando atención médica asequible y de alta calidad. La salud, el bienestar y la seguridad de nuestros miembros son nuestra prioridad. Por eso, todos los planes de CCHP, incluido Medicare Advantage, ofrecen servicios de atención preventiva y clases de acondicionamiento físico sin costo adicional. La mayoría de nuestros planes de Medicare incluso ofrecen incentivos para ayudar a los miembros a comprar alimentos saludables. Los miembros tienen acceso a la atención a través de nuestra red de proveedores en constante expansión y opciones de los mejores hospitales locales.



## ¿Cuál es la diferencia entre Medi-Cal y Medicare?

- » **Medi-Cal (también conocido como Medicaid)** es un programa de seguro médico público que brinda cobertura médica a personas de bajos ingresos.
- » **Medicare** es un programa federal de seguro médico para personas de 65 años o más, pero algunas personas más jóvenes también califican.

Los residentes de San Francisco que tienen Medi-Cal y Medicare pueden calificar para recibir beneficios adicionales a través del programa Senior Select (HMO D-SNP) de CCHP.






## ¿Cuál es el costo de los planes Medicare de CCHP?

La mayoría de los planes Medicare Advantage de CCHP tienen una prima mensual de \$0 según el nivel de Ayuda adicional que recibe el miembro. CCHP sabe que los servicios preventivos para ayudar a mantener su salud no deberían costar más.

Es por eso que cubrimos servicios básicos como exámenes de detección anuales, pruebas de laboratorio, radiografías y vacunas sin copago. Además, todos nuestros planes Medicare Advantage tienen un deducible de \$0, lo que significa que nosotros cubrimos los servicios de salud que usted recibe desde el principio.



## Obtenga más información sobre los planes CCHP Medicare Advantage:

-  [www.CCHPHealthPlan.com/es/medicare-shopping/](http://www.CCHPHealthPlan.com/es/medicare-shopping/)
-  [Sales@CCHPHealthPlan.com](mailto:Sales@CCHPHealthPlan.com)
-  1-888-749-5029 (lunes a domingo, 8am-8pm)

# NOTAS:



# RECURSOS

**Explore los planes CCHP Medicare Advantage aquí:**

[www.cchphealthplan.com/medicare-shopping/](http://www.cchphealthplan.com/medicare-shopping/)

**Página principal de Medicare:**

[www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)

**Manual Medicare y Usted:**

[www.medicare.gov/publications/10050-Medicare-and-You.pdf](http://www.medicare.gov/publications/10050-Medicare-and-You.pdf)

**Defensores de la Salud de California:**

[www.cahealthadvocates.org/the-basics/](http://www.cahealthadvocates.org/the-basics/)



Hable con un especialista de Medicare de CCHP en  
**1-888-749-5029**

El Programa de Asesoría y Defensa sobre Seguros Médicos (HICAP) ofrece información y asesoramiento gratis y objetivos sobre Medicare.

Oficina HICAP de San Francisco: 1-415-677-7520

Oficina HICAP de San Mateo: 1-650-627-9350

Línea telefónica general: 1-800-434-0222

**MEDICARE**

**PREGUNTAS  
FRECUENTES**



**CCHP**  
Health Plan



**[www.CCHPHealthPlan.com/es/medicare-shopping/](http://www.CCHPHealthPlan.com/es/medicare-shopping/)**



**[Sales@CCHPHealthPlan.com](mailto:Sales@CCHPHealthPlan.com)**



**1-888-749-5029** (lunes a domingo, 8am-8pm)

Chinese Community Health Plan (CCHP) es un plan Medicare Advantage HMO con un contrato de Medicare y un contrato del programa Medicaid de California para nuestro HMO D-SNP. La inscripción en CCHP depende de la renovación del contrato. CCHP cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.